

El Conselh promueve entre los ayuntamientos del valle el uso de energías renovables

Plan piloto en para utilizar biomasa en las calderas de los equipamientos públicos

El Aran proyecta una red de distribución de calor en la zona industrial de Mijaran

■ VIELHA

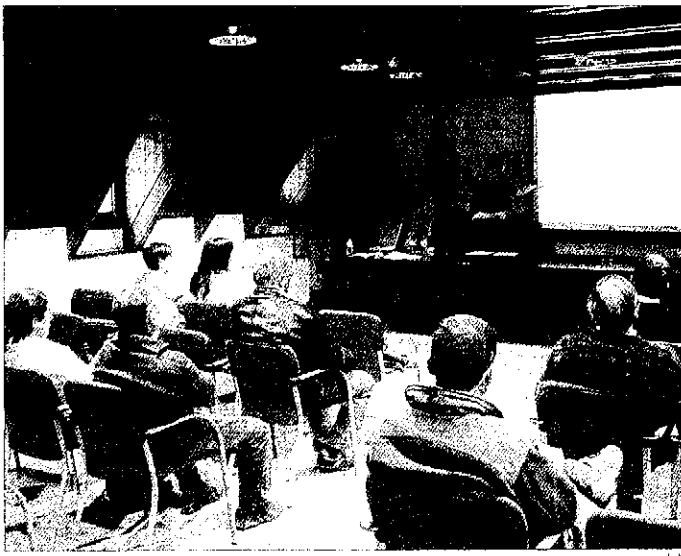
L. M.

El Conselh Generau ha presentado su proyecto de biomasa a los ayuntamientos de la Val d'Aran con el objetivo de implicarlos en su apuesta por las energías renovables. Esta propuesta tiene como objetivo final rebajar el consumo energético.

El Conselh d'Aran llevó a cabo el pasado verano un proyecto piloto de recuperación de la biomasa en los trabajos silvícolas realizados en algunos de los bosques del valle. Estos trabajos han permitido extraer madera del bosque con la finalidad de mantener cuidada la masa forestal y aprovechar la materia inutilizable para generar combustible. En total se extrajeron el pasado verano 940 metros cúbicos de este material.

Considera el Conselh Generau que la biomasa que se extrae de los bosques del Aran podría servir como combustible para las calderas que instalan los municipios en sus equipamientos públicos y que requieren de energía para funcionar.

Además, el Govern aranés ha elaborado un proyecto de red de distribución de calor con biomasa que podría ser aplicado en la zona industrial



El Conselh Generau presentó su proyecto a los representantes de los ayuntamientos

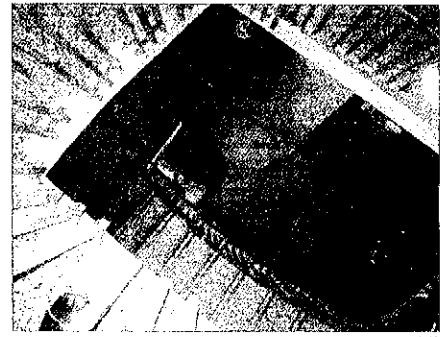
de Mijaran. Esta iniciativa, que ha contado con el asesoramiento técnico de la empresa Xpresa BioEnergy, intenta reducir el coste de la energía de los establecimientos con sede en esta área, además de mejorar la fiabilidad de la distribución energética y reducir las emisiones de CO2.

El Síndic d'Aran, Francesc

Boya, mantiene que "el Govern aranés está en disposición de dar apoyo a los ayuntamientos en sus proyectos de biomasa, y de esta manera optimizar los trabajos que lleva a cabo el Conselh Generau para extraer materia del bosque e iniciar este proyecto piloto".

Según defiende el Francesc

Boya, la propuesta, promovida por el Departament de Miei Ambient e Pagsia del Conselh Generau d'Aran, "es una oportunidad para ahorrar energía e impulsar un nuevo modelo energético más eficiente y respetuoso con el medio ambiente, convirtiendo la Val d'Aran en un referente en este campo".



La plataforma se instalará en el ojo de la escalera

Vielha instala un ascensor para minusválidos en el Consistorio

VIELHA

L. M.

Esta semana han empezado los trabajos de instalación de una plataforma elevadora para minusválidos en el ojo de la escalera del Ayuntamiento de la Val d'Aran que permitirá el acceso a la planta baja y al primer y segundo piso de la casa consistorial. El edificio, si bien no está catalogado, tiene un cierto interés histo-

rico artístico y en la actualidad la plataforma existente no cumple con las suficientes garantías de seguridad dada su antigüedad.

Las obras incluyen la colocación de la plataforma por lo cual se creará una caja de cierre mediante una estructura de acero y lámina de vidrio de seguridad. Estos trabajos tienen un coste de 60.900 euros.

Taller de teatro para promover el uso social del aranés

VIELHA

L. M.

La Jefe de Cultura i Política Lingüística, Maria Vergés, presentó ayer las bases del primer taller de teatro en aranés, organizado por el Conselh Generau d'Aran para el fomento y apoyo a la creación cultural y la potenciación del uso social de esta lengua. El taller, dirigido a mayores de 18 años, dará a los alumnos los instrumentos para la representación y el uso de recursos personales delante del público, y servirá para facilitar la prác-

tica lingüística y de aprendizaje del aranés.

Maria Vergés explicó que el taller de teatro, que se impartirá de forma gratuita, es "un ejercicio práctico para promover el uso social del aranés", que complementa las iniciativas que, en este sentido, ya llevan a cabo el colectivo Lengua Viva o el Grup de Teatre Era Cabana. Aun así, "el taller puede animar a la gente a participar en otras actividades de este tipo".

Se ofrecen dos posibilidades de horarios: los lunes y viernes (de 18.00 a 20.00 horas) o los martes (de 18.30 a 21.30 horas). La inscripción, que acaba el 30 de abril, se realiza en el Departament de Cultura del Conselh o enviando un correo electrónico a cultura@aran.org. Las plazas son limitadas.

La Federación de Hostelería reconoce a Irene España como "mujer trabajadora"

PALMA DE MALLORCA

L. M.

La Federación Española de Hostelería homenajeó el pasado 13 de abril a Irene España, fundadora de Casa Irene, uno de los restaurantes más prestigiosos de la Val d'Aran, ubicado en Arlies. España recibió el galardón en la gala de la Federación celebrada en Palma de Mallorca que presidió la consellera de Comerç

Vives, y presentó la escritora mallorquina, Carme Riera.

La fundadora de Casa Irene se inició en la hostelería en 1971, sirviendo comidas a los turistas de la Val d'Aran en el comedor de su casa. Con el tiempo su buen hacer y excelente cocina le valieron para abrir Casa Irene en Arlies, que primero fue fonda para pasar a convertirse en uno



Irene España, en el centro de la foto, durante el acto

de la zona.

Diecisiete mujeres homenajadas

La mujer hostelera fue la gran protagonista de la

en el XIII Congreso Nacional de Hostelería. Diecisiete mujeres en representación de las diferentes comunidades autónomas, entre ellas Irene España por su trabajo en Catalunya, fueron homenajeadas

por su dedicación y su compatibilización del trabajo para sacar adelante los negocios sin descuidar el cuidado familiar".

El presidente de la Federación Española de Hostelería (FEHR), José María Rubio, destacó la excelente oportunidad que este homenaje brinda al sector para "saldar, por fin, una deuda histórica". Esta deuda cobra especial importancia en la hostelería, ya que es el único entre los grandes sectores de nuestra economía en el que hay más mujeres que hombres.

Para el presidente de la FEHR, José Rubio, con este evento los hosteleros "ponemos los relojes en hora de la historia que vivimos y sumamos a los importantes cambios históricos que se están produciendo, en el reconocimiento del papel de la mujer

Lecturas en aranés, cinefórum y el libro de Iñaki Moreno para celebrar Sant Jordi

VIELHA

L. M.

El Aran conmemorará la Diada de Sant Jordi con diferentes actividades culturales. Lengua Viva y el Conselh han organizado para mañana la lectura de dos libros en aranés en la plaza del Conselh Generau de Vielha. Los textos elegidos son *Er hantlauma Tinaret*, de Rosèr Faure, y *Era plaça deth diamant*, de Mercè Rodoreda. Esta noche, a las 21.30 horas en el cine de Vielha, habrá cinefórum con la película *Los girasoles ciegos*. En la biblioteca, Iñaki Moreno presentará su libro *El hombre*